

[Wenn der Newsletter nicht korrekt angezeigt wird, dann klicken Sie bitte hier.](#)



Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

Der Sommer scheint uns noch ein wenig erhalten zu bleiben, doch die Haupturlaubszeit geht dem Ende zu. Damit haben wir ab der kommenden Woche wieder unsere normalen Öffnungszeiten. Informationen dazu sowie ein paar kleine Erheiterungen finden Sie in diesem Newsletter.

Mit freundlichen Grüßen
Alice Rabl & Team

Öffnungszeiten ab 5. September



Wie gewohnt kehren wir nach dem Sommer wieder zu unseren normalen Öffnungszeiten zurück. Sie erreichen uns **ab Mo, 5. September** wieder:

Montag bis Donnerstag: 9 - 18 Uhr
Freitag: 9 - 15 Uhr

Natürlich können Sie uns jederzeit auch außerhalb unserer Öffnungszeiten ein [E-Mail](#) schreiben. Wir antworten so schnell wie möglich!

Die Grenzen der Übersetzung...

Manchmal muss man sich ganz schön weit vom Originaltext entfernen, um den Sinn verständlich in die Fremdsprache zu übertragen – und nicht selten kann man dabei beim besten Willen den Witz des Originals nicht ganz retten – im untenstehenden Beispiel hat sich der Übersetzer immerhin recht wacker geschlagen.



„Laughter is timeless, imagination has no age and dreams are forever“
Walt Disney, US-amerikanischer Filmproduzent, 1901-1966

Wir freuen uns immer über Lob!

Sehr geehrte Frau Ernst,

vielen Dank für die rasche, professionelle Übersetzung!

Freundliche Grüsse

Sandra

Wussten Sie, dass...



wir in der Lage sind, verschiedenste Dateiformate zu bearbeiten? Die gängigsten Formate, die wir regelmäßig bearbeiten sind:

Word, Excel, Powerpoint, InDesign (.indd), PDF

Darüber hinaus können Sie uns auch gerne Ihre Dateien in den Formaten xml, html, openDocument, QuarkXpress ... senden. Testen Sie uns mit Ihrer Anfrage über [unsere Website](#) oder per [E-Mail](#).

Mit freundlichen Grüßen
Alice Rabl & Team

All Languages Alice Rabl GmbH
Jägerstraße 61, Eingang Pappenheimgasse 35
1200 Wien

Tel. 0043/1/513 91 28
Fax 0043/1/513 18 46
e-mail: office@all-languages.at
web: www.all-languages.at
Firmenbuchnummer: 200415d, HG Wien

[Anmelden](#)

[Wenn Sie den Newsletter in Zukunft nicht mehr erhalten möchten, klicken Sie bitte hier.](#)